

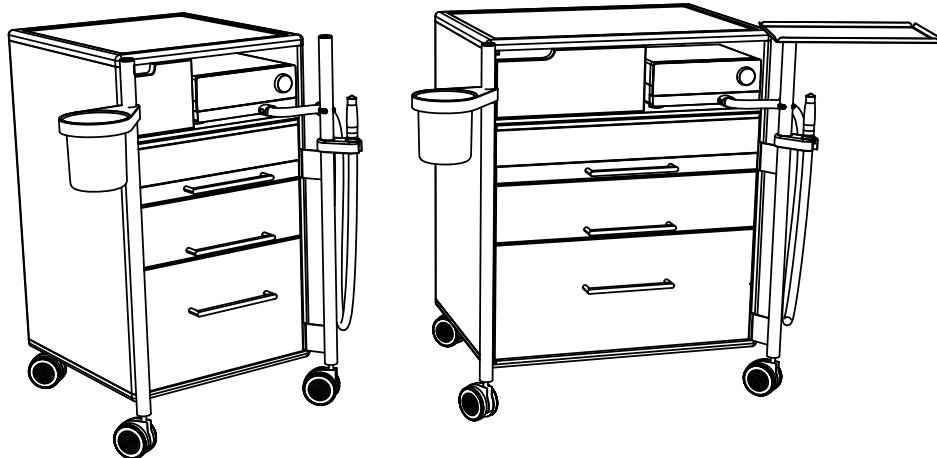


RUCK®

FÜR FUSS UND PFLEGE

ROOM CLASSIC

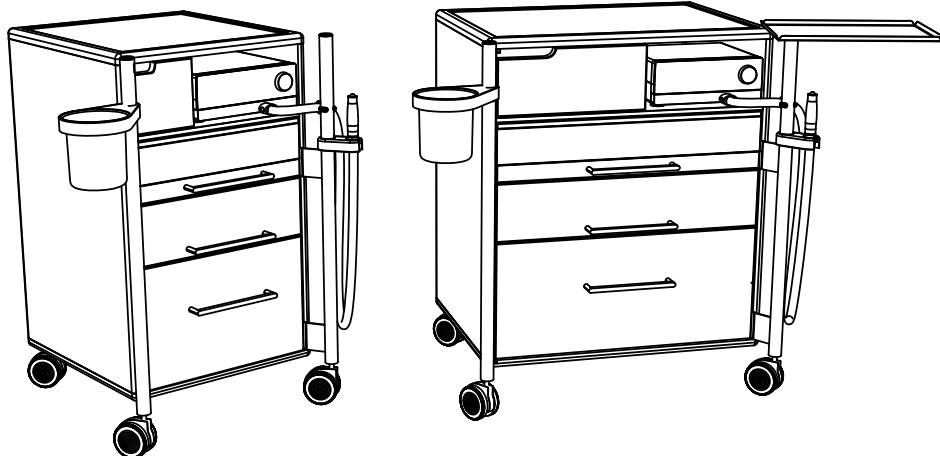
GEBRAUCHSANWEISUNG



Den RUCK® ROOM classic gibt es in zwei Ausführungen:

RUCK® ROOM classic S
1070101 Standard

RUCK® ROOM classic M
1070201 Standard



HELLMUT RUCK GmbH | Daimlerstraße 23 | D-75305 Neuenbürg
 web www.hellmut-ruck.de | fon +49 (0)7082. 944 20 | fax +49 (0)7082. 944 22 22

Copyright

© 2020 Hellmut Ruck GmbH. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch die Hellmut Ruck GmbH weder kopiert, bearbeitet, vervielfältigt noch übersetzt werden.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich mit dem Kauf eines RUCK® ROOM classic S oder M für einen hochwertigen Schrank aus der RUCK® ROOM classic-Serie entschieden. Dieser integriert konsequent die Praxiserfahrungen vieler Fußpflegerinnen und Podologinnen und trägt den gestiegenen Ansprüchen an Funktion und Hygiene Rechnung. Hohe Beweglichkeit, leichtgängige Schubladen und Funktionalität, wurden mit der Schrankserie RUCK® ROOM classic Wirklichkeit. Im Praxisalltag seit Jahren bewährt, verfügen alle Schränke über das einzigartige 2-Säulenprinzip, das Ihnen entscheidende Vorteile in Stabilität und Mobilität bietet. Deutsche Fertigungsqualität von A, wie Außenbeschichtung bis Z, wie zentrale Verkabelung. Alle Schränke unterliegen einer permanenten Qualitätskontrolle. Sollten Sie dennoch einmal Probleme oder Fragen haben, so wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Serviceabteilung.

Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanken wir uns hiermit herzlich und wünschen Ihnen bei Ihrer täglichen Arbeit viel Freude mit unserem Produkt.

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.

Ihre Hellmut Ruck GmbH



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

SICHERHEITSHINWEISE

GERÄTEBESCHREIBUNG

LIEFERUMFANG

INBETRIEBNAHME

BEDIENUNG DES UV-FACHS

ZUBEHÖR

ERSATZTEILE

REINIGUNG UND DESINFEKTION

GEWÄHRLEISTUNG

ENTSORGUNG

TECHNISCHE DATEN

Seite

5

6

7

8

9

11

13

15

17

19

19

20

ERKLÄRUNG ZU DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG

Die Hellmut Ruck GmbH behält sich alle Rechte zur Änderung und Ergänzung dieser Gebrauchsanweisung vor. Die Hellmut Ruck GmbH hat große Sorgfalt darauf verwendet, diese Anleitung frei von Ungenauigkeiten und Auslassungen zu halten. Sollten Sie Fehler oder Ungenauigkeiten bemerken, informieren Sie uns bitte. Jedoch besteht seitens der Hellmut Ruck GmbH keinerlei Haftung für Fehler in dieser Gebrauchsanweisung sowie daraus resultierende Folgeschäden, die sich aus der Bereitstellung dieser Gebrauchsanweisung oder der Verwendung derselben während des Gebrauchs des Produktes ergeben.

Die Weitergabe und Ergänzung dieser Gebrauchsanweisung ist nicht gestattet, soweit nicht durch die Hellmut Ruck GmbH ausdrücklich genehmigt.

VERWENDETE SYMBOLE



Dieses Symbol kennzeichnet eine Gefahr für den Menschen oder für das Produkt. Es muss unbedingt beachtet werden.



Dieses Symbol kennzeichnet nützliche Hinweise. An dieser Stelle werden zusätzliche Informationen zum Produkt und dessen Bedienung gegeben.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Verwendungszweck:

Die RUCK® ROOM classic sind für den Einsatz in Praxen für Fußpflege, Podologie und Kosmetik, sowie im klinischen Umfeld geeignet.

Einsatzort:

Die Schränke dürfen nur in trockenen und nicht explosionsgefährdeten Räumen betrieben werden.

Betriebsart:

Die Schränke sind ausgelegt für Dauerbetrieb.



VERPACKUNG

Die Verpackung schützt das Produkt vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und recyclebar.



Explosionsgefahr!

Der Betrieb der RUCK® ROOM classic in explosionsgefährdeten Räumen kann zur Auslösung einer Explosion führen.



Unbedingt Netzstecker vor dem Reinigen und/oder Desinfizieren abziehen.

Ordnungsgemäßer Gebrauch des LED-Fachs [1.1]

Schalten Sie die LED Leuchte nur ein, wenn die Bestrahlungsschublade richtig eingebaut ist, sich vollständig schließen lässt und die Sichtscheibe unbeschädigt ist.

Die Belastbarkeit der Steckdosen gemäß deren Kennzeichnung ist zu beachten.

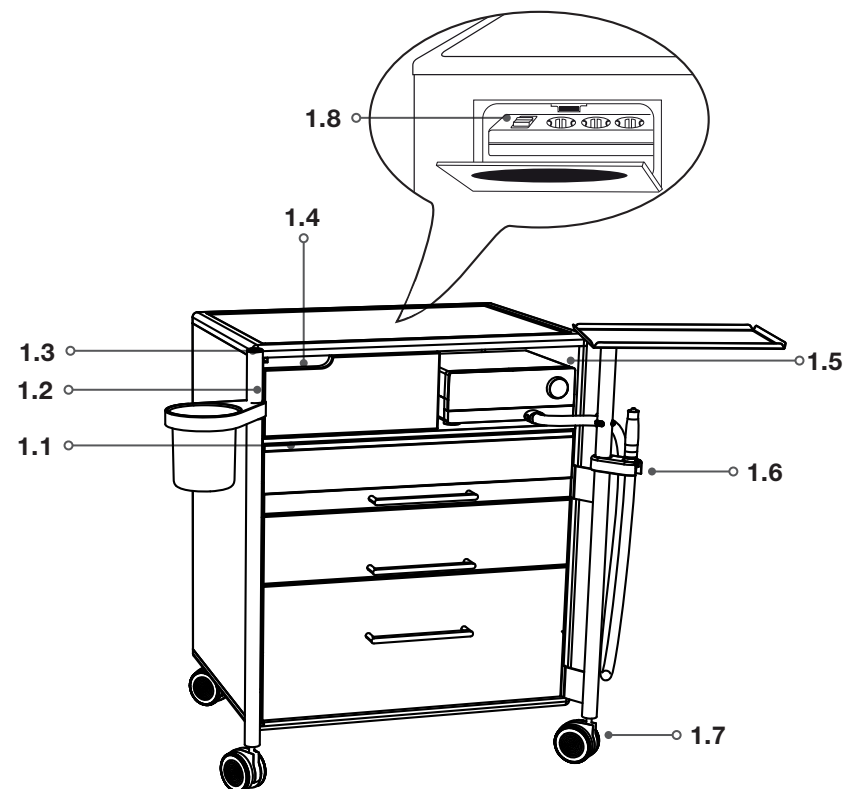
Ordnungsgemäßer Zustand der Netzanschlussleitung

Sollten Sie Beschädigungen an der Netzanschlussleitung oder sonstigen Leitungen feststellen, ziehen Sie bitte den Netzstecker und lassen Sie die defekte Leitung durch eine qualifizierte Fachkraft ersetzen.



Motorfachnutzung [1.5]

Es dürfen nur Geräte in das Motorfach eingebracht werden, welche keine übermäßige Wärmeabgabe entwickeln. Die erforderlichen Abmessungen zur guten Belüftung sind entsprechend den Herstellerangaben einzuhalten.



- | | | | |
|------------|---------------------------|------------|----------------------------|
| 1.1 | LED-FACH (OPTIONAL) | 1.5 | MOTORFACH |
| 1.2 | TRÄGERSÄULE AUS EDELSTAHL | 1.6 | HANDSTÜCKHALTER (OPTIONAL) |
| 1.3 | LAMPENHALTER (OPTIONAL) | 1.7 | FESTSTELLBREMSE |
| 1.4 | KABELFÜHRUNG | 1.8 | MEHRFACH-SCHUKOSTECKDOSE |

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung.

RUCK® ROOM classic S

- Schrankkorpus B x H x T 45 x 82 x 48 cm inkl. Säulen
- Motorfach B x H 28 x 14,5 cm
- 4 Laufräder, davon 2 bremsbar
- Standard Zubehör, siehe Seite 12-15

RUCK® ROOM classic M

- Schrankkorpus B x H x T 65 x 82 x 48 cm inkl. Säulen
- Motorfach B x H 28 x 14,5 cm
- 4 Laufräder, davon 2 bremsbar
- Standard Zubehör, siehe Seite 12-15

Bei den Möbeln in Hochglanz bitte **Schutzfolie vorsichtig und vollständig entfernen**.

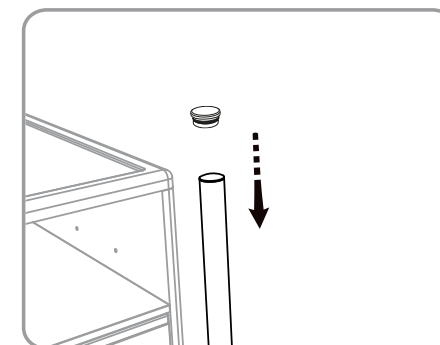
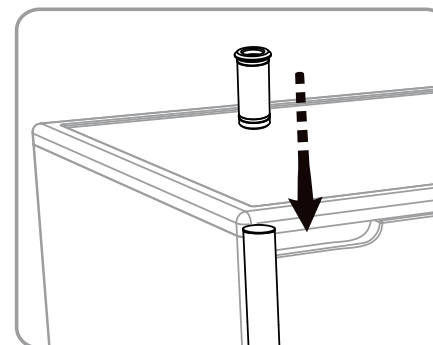


Nach dem Abziehen benötigt die Oberfläche ca. 72 Stunden bis sie ihre Endhärte erreicht hat, in diesem Zeitraum sollte die Oberfläche besonders schonend behandelt werden.

Bitte überprüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Netzspannung mit der auf dem Leistungsschild (im Motorfach) angegebenen Nennspannung und Frequenz übereinstimmt.

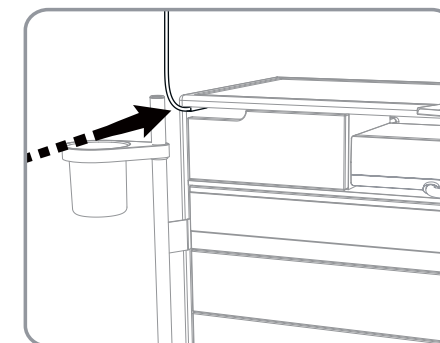
Die Mehrfachsteckdose kann an jeder Schuko-Steckdose angeschlossen werden. [2.0]

Zur Montage der Lampenhalter und der Säulenabdeckung die Gummiringe leicht einfetten und in das Rohr eindrücken.



Netzkabel der Lupenleuchte

Das Netzkabel der Lupenleuchte wird links oben in den Schrank geführt und durch den Kabelhalter fixiert. An der Innenseite der Möbelsrückwand ist die dafür vorgesehene Steckdose.

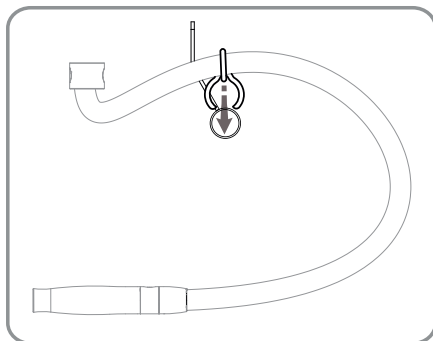
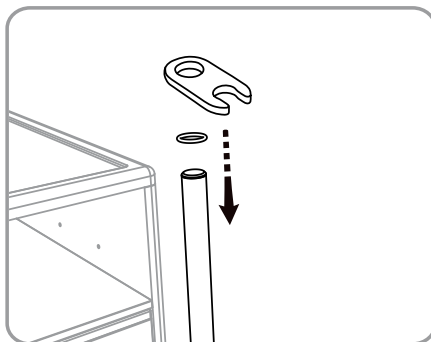


Handstückhalter

Montage an der rechten Säule

- Den O-Ring über die Säule schieben
- Handstückhalter aufsetzen
- Clip an der Säule anbringen

Der O-Ring dient zur Höheneinstellung des Handstückhalters. Schlauch wird mit beiliegendem Clip an der Säule fixiert.

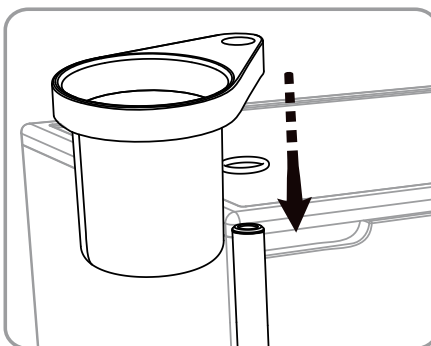


Abwurfbehälter (optional)

Montage an der linken Säule

- Den O-Ring über die Säule schieben
- Abwurfbehälter aufsetzen

Der O-Ring dient zur Höheneinstellung des Abwurfbehälters.



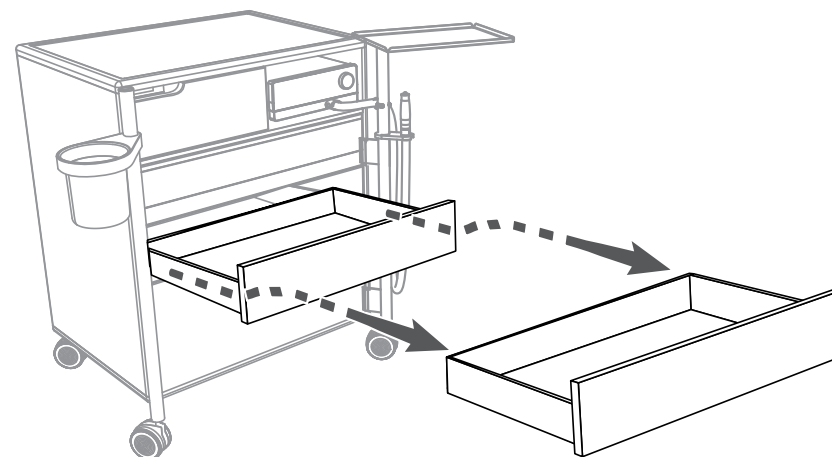
EIN- UND AUSSCHALTER

Den Ein- und Ausschalter des LED-Fachs finden Sie auf der Rückseite des Schrankes. Die LED-Beleuchtung schaltet sich beim Ausziehen des Schubfachs automatisch ab.

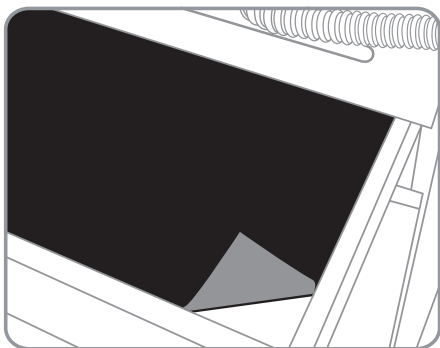
ENTNAHME DER SCHUBLADEN

Die komplette Schublade kann entnommen werden. Dazu die Schublade ausziehen, ca. 10 cm vor dem Endanschlag leicht anheben und waagrecht herausziehen bis die Schublade hörbar entriegelt. Zum Wiedereinsetzen die Schublade auf die ausgezogenen Korpusschienen aufsetzen und ganz einschieben.

Die Schublade neben dem Motorfach kann nicht entnommen werden.

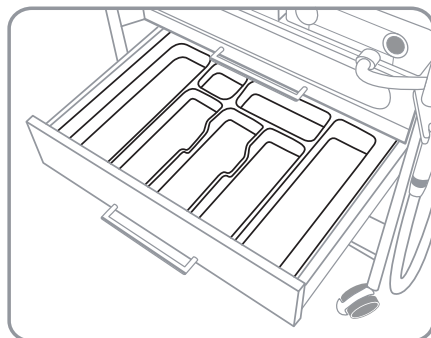


- 1024501 **Schubladeneinsatz mit Einteilung für RUCK®ROOM classic S**
- 1024502 **Schubladeneinsatz mit Einteilung für RUCK®ROOM classic M**



1085401 **Antirutsch-Matte**

- 1021001 **Edelstahl-Abwurfbehälter mit Spezialhalterung**



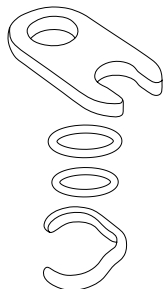
- 1021501 **Edelstahl-Instrumententablett mit Spezialhalterung**

Auf die Trägersäulen können adaptiv Lupenleuchten von den Herstellern WALDMANN oder mit Hilfe einer Distanzhülse von Luxo und iQ, angebracht werden. Weitere Fabrikate auf Anfrage möglich.

- 1205401 **PODOLOG CIRCLE XL classic, BLACK EDITION**
- 1205402 **PODOLOG CIRCLE XL classic, WHITE EDITION**
- 1205501 **PODOLOG CIRCLE XL professional, BLACK EDITION (Anbindung an Schrankrückwand)**
- 1205502 **PODOLOG CIRCLE XL professional, WHITE EDITION (Anbindung an Schrankrückwand)**
- 1200701 **WALDMANN Ringlupenleuchte RLL 122**
- 1200501 **LUXO Lupenleuchte Circus LED**
- 1207001 **Daylight iQ LED-Lupenleuchte, weiß/grau**



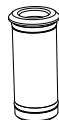
4821501 **O-Ring**



**Handstückhalter für RUCK® ROOM classic Möbel
für PODOLOG NOVA und PODOLOG NOVA 2
4823403
4823402 für PODOLOG ECO (11011)
4823401 für PODOLOG NOVA 3, PODOLOG ECO (11005)
und PODOLOG ONE**

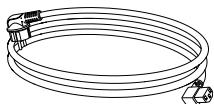


4821301 **Säulenabdeckung**

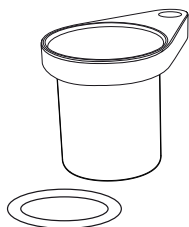


4821201 **Leuchtenhalter für Waldmann**

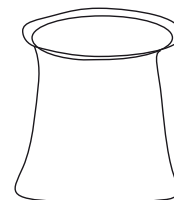
1201501 **Distanzbuchse für Luxo Lupenleuchten**
1201502 **Distanzbuchse für iQ LED-Lupenleuchte**



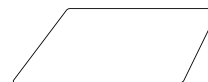
4822701 **Netzkabel**



4822401 **Abwurfbehälter-Set für RUCK® ROOM classic S/M**



1033201 **Müllbeutel für Abwurfbehälter**



4022601 **SILIKONMATTE FÜR RUCK® ROOM classic S**
4022602 **SILIKONMATTE FÜR RUCK® ROOM classic M**

Weitere Ersatzteile erfragen Sie bitte beim RUCK SERVICE.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte ebenfalls an unseren RUCK SERVICE

Telefon +49 (0)7082. 944 22 55

Telefax +49 (0)7082. 944 22 59

E-Mail service@hellmut-ruck.de



Gefahr der Beschädigung durch falsche Pflege von Kunstledern, Kunststoffen und Holzoberflächen!

Desinfizieren Sie die Kontaktflächen nach jeder Behandlung mit RUCK Flächendesinfektionstücher, Medizinprodukt, alkoholfrei (Art.Nr. 2967002, Art.Nr. 2967102 oder Art.Nr. 2967202). Bitte beachten Sie die Einwirkzeiten der Desinfektionsmittel gemäß der Produktkennzeichnung.

Gefahr der Beschädigung durch falsche Pflege von Oberflächen. Keine konzentrierten Desinfektions-, Lösungs- oder Reinigungsmittel oder alkoholhaltige Flüssigkeiten (> 50 % Alkoholanteil) verwenden. Keine Sprühdeseinfektion verwenden.

Achten Sie unbedingt darauf, dass die verwendeten Reinigungsutensilien sauber sind. Wenn mineralische Verschmutzungen wie Sand- und Staubkörner in den Putzmitteln eingelagert sind, kann dies zur Zerstörung der Oberfläche führen. Keine Scheuermittel verwenden, wie z. B. Scheuermilch, Reinigungsschwämme, o.ä., die abrasive Partikel enthalten können. Rückstände von ausgelaufenen Flüssigkeiten müssen unverzüglich mit einem weichen Tuch von der Oberfläche entfernt werden.

Für eine schonende Reinigung der Oberflächen verwenden Sie ein weiches Baumwolltuch oder das RUCK Mikrofaserstuch oberflächenschonend (Art.Nr. 29616), das auch für Holzoberflächen geeignet ist.

Vorsicht: Andere Reinigungstücher mit Kunstfasern können eine scheuernde Wirkung haben und daher die Oberfläche angreifen.

Mit der Zeit können kleine Gebrauchsspuren an den Oberflächen entstehen. Diese fallen je nach Farbe und Lichteinfall mehr oder weniger auf. Sie stellen keine Minderung des Gebrauchswertes dar, sondern sind wie bei allen Oberflächen langfristig durch den Verschleiß im Praxisalltag nicht zu vermeiden. Flecken oder Verunreinigungen, verursacht durch Flüssigkeiten, welche die Oberfläche angreifen können (wie z. B. Propolis, Teebaumöl, chlorhaltige Reiniger, o.ä.), sind grundsätzlich von der Gewährleistung ausgeschlossen.



Gefahr der Krankheitsübertragung!

Unzureichende Desinfektion kann zur Übertragung von Krankheiten führen. Unbedingt die Anforderungen des nationalen zuständigen Gremiums für Hygiene und Desinfektion beachten. Desinfizieren Sie das Instrumententablett und die Handstückhalterung nach jeder Anwendung. Verwenden Sie RUCK® Flächendesinfektionstücher alkoholfrei, 150 Stück, 12 x 20 cm (Art. Nr. 2966702) – keine Sprühdeseinfektion verwenden.

Die Oberflächen müssen vor der nächsten Behandlung gut ablüften können, Flächendesinfektion gemäß der Herstellerangaben vollständig trocknen lassen, jedoch nicht trockenwischen.

GEWÄHRLEISTUNG

Sie erhalten für das Produkt eine Gewährleistung von 2 Jahren. Normaler Verschleiß bei Oberflächen, Rollen, Griffstücken, etc. und sonstigen beweglichen Bauteilen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Die Gewährleistung gilt ab Kaufdatum, an dem der Erstkunde das Produkt erworben hat. Das Kaufdatum ist mit Kaufbeleg nachzuweisen. Im Rahmen der Gewährleistung wird die HELLMUT RUCK GmbH fehlerhafte Produkte kostenlos reparieren oder - nach Wahl von RUCK – ersetzen.

Voraussetzung ist die frachtfreie Zusendung des fehlerhaften Produkts zusammen mit dem Kaufbeleg. Für Reklamationen im Ausland sind die dortigen Vertretungen zuständig. Im Zweifelsfalle bitte vor Rücksendung Rücksprache mit RUCK halten.

Die Gewährleistung entfällt, sofern nach unserer Feststellung der Fehler durch unsachgemäße oder falsche Installation/Montage oder Handhabung, Nichtbeachten der Gebrauchsanweisung, äußere Einwirkung, oder als Folge nichtautorisierter Reparatur oder Veränderung entstanden ist.

Die Gewährleistung beschränkt sich auf die Reparatur oder den Austausch des Produkts. Eine weitere Haftung (insb. Umsatz- oder Verdienstausfall) wird ausgeschlossen. Stellt sich jedoch heraus, dass es sich um einen nicht von der Gewährleistung erfassten Fehler handelt, oder dass die Gewährleistungsfrist abgelaufen ist, sind die Kosten für Überprüfung und Reparatur vom Kunden zu tragen.

Änderungen und Abweichungen von der technischen Ausführung bleiben vorbehalten.

ENTSORGUNG



UMWELTGEFÄHRDUNG!

Falsche Entsorgung gefährdet unsere Umwelt.

Der RUCK® ROOM classic ist am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zuzuführen!

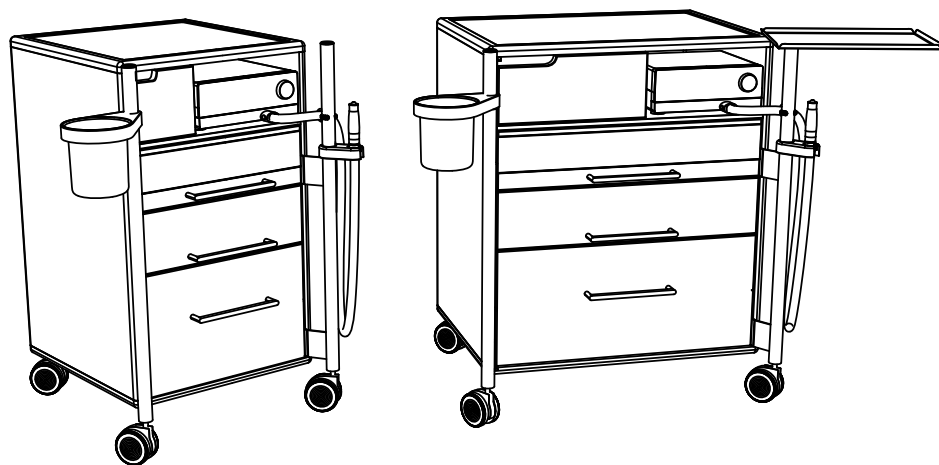


TECHNISCHE DATEN

Netzanschluss: 230 V / 50 Hz (110 V / 60 Hz - optional)

Laufrollen: 4 Stück Leichtlaufrollen für harte Böden, davon 2 gebremst

Steckdosen: 1 4-fach Steckdose im Motorfach



ABMESSUNGEN

	S	M
Maße Schrank H/B/T:	82,5/50,5/56,5 cm	82,5/70,5/56,5 cm
Maße Motorfach mit eingebautem kleinem Schubfach H/B/T:	14,8/27,8/42,5 cm	14,8/27,8/42,5 cm
Innenmaße oberes Schubfach H/B/T:	9/37/37,5 cm	9/57/37,5 cm
Innenmaße zweites Schubfach H/B/T:	10,5/37/37,5 cm	10,5/57/37,5 cm
Innenmaße hohes Schubfach unten H/B/T:	24/37/37,5 cm	24/57/37,5 cm



HELLMUT RUCK GmbH
Daimlerstraße 23
D-75305 Neuenbürg
fon +49 (0)7082. 944 20
fax +49 (0)7082. 944 22 22

e-Mail kontakt@hellmut-ruck.de
web www.hellmut-ruck.de